

SIMONTORNYA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

ST/267-12/2021.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2021. július 3-án, 17⁰⁰ órakor tartott, ünnepi üléséről.

Az ülés helye: a Simontornyai Vár

Jelen voltak: Torma József polgármester

Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző

Szabó Róbert Gyula alpolgármester, Csósz László, Kecskési Zsuzsanna, Kojnok Róbert, Körtés István, Tóth István képviselők

Meghívottak: Bajcsi Géza és Zsigmond Tiborné dr. a város díszpolgárai

Kitüntetettek (11 fő)

Süli János miniszter

Orbán Attila a Tolna Megyei Közgyűlés alelnöke

Göttlingerné Pintér Judit a Tamási Járási Hivatal hivatalvezetője

Távol maradt: -

Lakosság részéről: 50 fő

N A P I R E N D

1.) Simontornya várossá avatása 26. évfordulójának köszöntése

Ünnepi köszöntőt mond: Torma József polgármester és Süli János miniszter

2.) Helyi kitüntető díjak, címek, elismerések átadása

Kitüntető címeket átadja: Torma József polgármester, Szabó Róbert Gyula alpolgármester és Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző

1.) Simontornya várossá avatása 26. évfordulójának köszöntése

Elhangzott a Himnusz, majd Máté Anna előadta a „Legyen ünnep ” című dalt.

Süli János miniszter: Köszöntötte a simontornyaiakat. Elmondta, hogy nem először jár itt, a korábbi képviselő-testülettel is jó viszonyt ápolt. Ő a térségben élők parlamenti képviselőjeként az itt élők érdekeit tartja szem előtt. Fontosnak tartja a települések folyamatos fejlesztését. Ma a várossá avatás 26. évfordulója van, a 25.-et a járvány miatt nem tudták megünnepelni tavaly. A mai naptól az 5,5 millió beoltott embernek köszönhetően jelentősen szabadabb lett az élet. Rengetegen betegedtek meg, szerencsére sokan meg is gyógyultak, de ne a csodára várjanak, hanem kéri, hogy mindenki oltassa be magát. A kormány és az önkormányzat is

támogatja a gazdaság újjáindítását. Bízunk benne, hogy gazdaság el tudja érni az 5,5 %-os gazdasági növekedést, ebben az esetben jelentős támogatást tudnak adni övőre a fiataloknak és másoknak is. Simontornyan is megvalósulhatnak fejlesztések, sor kerülhet a vár rekonstrukciójára. Az útfelújítási program folytatódik, a sárszentlőrinci utat meghosszabbítják. Az önkormányzatok állami tulajdonú ingatlanokat kaphatnak meg térítésmentesen. Látja, hogy a volt börgyár területén jól halad a rekonstrukció, rá se lehet ismerni a néhány hónapal ezelőtti látott területre. Szeretnék a térségbe új munkahelyeket teremteni. Baranya-Tolna-Somogy megyék eddig nem sok fejlesztési pénzben részesültek. Tavaly megalakult a Közép-Duna Menti Kiemelt Régió Társulás, ez segíthet a források felkutatásában, felhasználásában. Fontos, hogy ne minden csak Paksra kerüljön. Az új Duna-híd várhatóan 2024-re elkészül. Tud a helyi problémákról, próbál partnere lenni a városnak.

Jó egészséget és jó munkát kívánt a képviselő-testület tagjainak és a polgármesternek. Kérte őket, hogy a város gyarapodását szolgálják.

Torma József polgármester ünnepi beszéde:

Tisztelt Miniszter úr, alelnök úr, vendégeink!
Kedves Simontornyaiak!

Lassan két év telt el az önkormányzati választások óta, de sajnos csak most érkezhett el az a pillanat, amikor polgármesterként állhatok ki az ünneplő városom elé. Hosszú, mindannyiunk számára ismeretlen, emberpróbáló időszak áll mögöttünk. Az eddig megszokott életünk, szokásaink, életmódunk pillanatokon belül megsemmisült. Jött egy ismeretlen világjárvány, amely megtanította velünk a szigorú szabályok közé szervezett életet. Vezetőként büszkén éltem meg, hogy egy fegyelmezett, felelősségtudatos város élén állhatok. Ez az alattomos kór szétrombolta hétköznapjainkat, megszokott életünket, szétverte álmaink egy részét. A személyes veszteségekre soha nem tudunk felkészülni, azok mindig felkészületlenül érnek bennünket. Most lehajtott fővel emlékezünk meg azokról, akik ma még velünk ünnepelhetek volna. Súlyos veszteségek érték városunkat is. Ószinte részvétünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretteiket veszítették el, de tudjuk, hogy ez a veszteség most is mindannyiunké.

Ez az ünnep most más miatt is eltér az eddig megszokottól. Hosszú idő után ez az első olyan városi ünnep, ahol nem vesznek részt a testvértelepülésünk delegációi. A választások óta készülünk a találkozásra. A tavalyi, a pandémia miatt elmaradt ünnepségen terveztük a testvérvárosi kapcsolataink új szerződéssel történő megerősítését. A hónapokkal ezelőtti megkezdett előkészületek során még annyira bizonytalan volt a járványhelyzet és annyira kiszámíthatatlannak a nemzeti járványkezelési szabályok, hogy azt a fájdalmas döntést hoztuk meg, hogy az idei ünnepre nem hívjuk meg a településeket. A 2019-ben megválasztott képviselő-testület minden tagja nagyon fontosnak tartja ezeknek az évtizedes emberi és települések közötti kapcsolatoknak az ápolását. Bízunk benne, hogy hamarosan lesz lehetőségünk a találkozásra. Gondolatban itt vannak velünk, szeretném kifejezni jókívánságainkat és Simontornya város nevében küldjük üdvözlőnköket Steinberg Gemeinde, Marpingen Gemeinde és Nyárádszereda vezetőinek, polgárainak.

Engedjék meg, hogy e szomorú bevezetés után hangot váltsak, hiszen ma ünnepelni jöttünk. Az igazi ünnep hangja a hittel és optimizmussal átitatott öröm. Büszke hittel állok önök előtt, hiszen ma üli ünnepét egy több ezer éves múltú település, amelyet a XIII. század óta Simontornyanak hívnak. Állítom, hogy nincs még egy olyan város e hazában, amely dicső múltjának gyönyörű reneszánsz várkastélyában ülheti meg fontos eseményét. E csodálatos falak között nem szabad megfeledkeznünk arról, hogy a legtöbb vár eltűnt a történelem viharában. Vélhetően a holland-német gyökerű, de gyorsan magyar szívűvé váló Styrum-Limburg család kap-

csolatrendszerének köszönhetően a mi várunk megmaradt. A kuruc kor után már szerepét veszítő erődítmény a barokk kor főúri divatja, szokásai miatt már nem lakóhely, hanem inkább gazdasági funkciót kap, magtár és cselédszállás lesz. A szocialista állam beruházása nyomán 1975-re a település arculatát meghatározó vármúzeummmá vált. Örökségünk e tárgyiasult emléke meghatározza jelenünket és mutatja a jövőbe vezető utunk irányát is. Történelmi felelőségünk a vár, amelyet meg kell őriznünk az utókornak. 46 év sok idő, látjuk a málló falakat, a beázások nyomait, a szemünket szűrő, környezetidegen építészeti megoldásokat. Süli János miniszter úr és Virág Zsolt a Nemzeti Kastély és Várprogramért felelős miniszteri biztos a közelmúltban egy munkalátogatás keretében e falak között járt. Köszönettel fogadtam a város nevében a jó hírt, amit hoztak. Erős bennem az ünnepi hit abban, hogy hamarosan elkezdődhet az a munka, amelynek végén egy megújult Simontornyai Várral, egy a Buzlayak korát ígöző várkastéllyal büszkélkedhet majd újra városunk.

Még szeretnék néhány gondolat erejéig elidőzni az örökségünknel, de ezt Dr. Kiss István Simontornya Krónikása, városunk díszpolgára 1938-ban megjelent soraival vezetném be:

„Simontornya község (régi mezőváros) a dunántúli dombvidéknek azon a pontján fekszik, ahol a Pécs körüli hegység észak felé vonuló nyúlványa végződik és találkozik a fejérmegyei fennsíkkal, melytől a Sió—Kapós völgye választja el. Itt a dombok lejtőin fekvő kitűnő szőlőhegyek festői keretet adnak a községnek és ódon várának”

Gyönyörű természeti adottságú vidék a miénk. A talaj, a víz, a levegő, az állat- és növényvilág a nélkülözhetetlen kerete életünknek. Komfortérzetünk, a jövőnk minősége ezektől függ. Az elmúlt évtizedek okozta károk, táj- és ökológiai sebek mutatják itt is kötelezettségeinket. Komoly szemléletváltásra van szükség. Az önkormányzat elkötelezett, gondolkozunk és dolgozunk környezetünk állapotának javításán. Hiszem, hogy komoly előrelépéseket fogunk tudni tenni e területen is. Jók a kilátásaink, hogy megkapjuk azt a 200 milliós támogatást, amelyből helyben megvalósíthatjuk a zöld- és az építési hulladék feldolgozását, újrahasznosítását.

Tisztelt hölgyeim és uraim!

Azért jöttünk ma össze, hogy ünnepeljünk. Az ünnepet a jelenben éljük, de ennek része kell, hogy legyen az emlékezés, ami már maga a múlt, de szívünkben velünk van a jövő reménye is. E három idősíkot egy szál képes csak összefűzni, ez az erős fonal nem más, mint maga az ember. Az ember volt az, aki magára formálta a vidéket. Mindig szorgos nép lakta ezt a tájat. Megművelte a földeket, így megélhetést biztosított magának, biztonsága érdekében várat épített a mocsárban lévő szigetre, folyót szabályozott, ipart telepített, közigazgatást hozott létre, templomokat, utakat, vasutat, hidakat épített, a korok kihívásainak megfelelő települést hozott létre. Ma az embert jöttünk ünnepelni. Az elmúlt korok teljesítményei alapozták meg számunkra a jelent, amelynek felelőssége ma a miénk. Csak erős gyökereken tud a jelen és majdan a jövő erős szárba szökkeni. A ma, holnap már múlt lesz, így egy idő után történelemnek fogják hívni. Ezért is nagy felelősségű a munkánk, mert a mindennapokban a jövő felelőségét is a vállunkon hordozzuk.

Tisztelt ünneplő közösség!

Az ember ősidóktól fogva közösségekbe tömörült. Hatékonyabb volt így az élet, a közös munkát jobban meg lehetett szervezni, nagyobb biztonságban tudhatta magát a veszélyekkel szemben. A Pécs körüli hegység legészakibb nyúlványa és a fejérmegyei fennsík találkozásánál ezt a közösséget előbb Menyődnek, Bördnek és Szigetnek, majd a XIII. századtól Simontornyanak hívják. Bizton gondolom, hogy minden kornak megvoltak a közösségen belüli kiemelkedő tagjai. A vezető szerepe leginkább másodlagos és a legfontosabb szerep a minden-

napok katonáié. A közösségeken belül is kiemelkedő a szerepe azoknak, akik kimagasló teljesítményt nyújtanak, s ezzel közösségüket, településünket Simontornyát szolgálják. Egy igazi közösségnek látni és elismerni is kell azt a munkát, amely kimagasló, állhatatos, a sokaság egyértelmű érdekét szolgálja. Simontornya 1995-ben megalkotta és helyi rendeletbe foglalta azokat a helyi kitüntető címeket, amelyek biztosítják egy-egy teljesítmény közösség általi megbecsülését. Valljuk, hogy ami jó, azt meg kell őrizni.

A várossá avatás évfordulója az az alkalom, amikor számot vethetünk közös dolgainkról. Nem kényszeresen, de megnézzük, hogy kik érdemelték ki a közösség elismerését az elmúlt időszak, vagy akár egy életpálya alatt nyújtott teljesítményükkel, munkájukkal. A 2019. október 13-án megválasztott képviselő-testület a tavalyi évben a járványhelyzetre való tekintettel nem ítélte oda kitüntető címet. Tette ezt azért, mert a cím csak ezzel a rangos ünneppel és az utána következő, a díjazottak tiszteletére rendezett vacsorával lehet csak teljes értékű, a címet adó közösség elismerésének kifejezője. Mert kijár a tisztelet azoknak, akik kiemelkednek munkájukkal. A település motorját ezek a kimagasló teljesítmények jelentik. Könnyű ott polgármesternek lenni, ahol ilyen teljesítmények születnek. Ez a nap azonban nem csak az adott évben elismerésben részesülőkről szól, ez a köszönet napja is. Én jól látom, hogy milyen sokan vagyunk, akiknek szívügye ez a település, aki dolgozik, sőt gyakran küzd érte. A város nevében mondok köszönetet mindazoknak azért a munkáért, amit Simontornyáért, a múltunkért, jelenünkért, jövőnkért tettek.

Ezeket a gondolatokat csak Madame Curie szavaival zárhatom:

„Az élet egyikünk számára sem könnyű, de nincs semmi baj, ha az embernek van kitartása, s főleg önbizalma. Hinnünk kell, hogy tehetségesek vagyunk valamiben és ezt a valamit bármi áron is el kell érniük.”

Ezt a valamit Simontornya fejlődésének hívják. A fejlődés útja általában rögös, akadályokkal, nehézségekkel tüzdel. Társaimmal a képviselő-testület tagjaival nem ért bennünket meglepetés, amikor megkezdjük a menetelést ezen az úton. De tudjuk, hogy nincs semmi baj, ha van kitartásunk. Van, ezt bizton állíthatom. Meggyőződésem, hogy a becsületes és kitartó munkának előbb-utóbb gyümölcse is van. Türelmet és támogatást kérek ehhez, mert Simontornya mindenekelőtt.

Köszönöm, hogy meghallgattak.

2.) Helyi kitüntető díjak, címek, elismerések átadása

Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző: Az ünnepi ülés mindig lehetőséget ad arra, hogy egy pillanatra megálljunk. Lehetőséget ad arra, hogy egy elmúlt időszakról számot adjunk, köszönetet mondjunk.

A Képviselő-testület ünnepi ülésén már hagyomány a várossá nyilvánítás évfordulója alkalmából a Képviselő-testület által – a Simontornya érdekében végzett, megbecsülést kiváltó tevékenységért - adományozott helyi kitüntetések átadása.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2021. májusában ismét számba vette a város azon jeles polgárjait, akik kiemelkedően sokat tettek Simontornya városáért. A megbecsülés és a tisztelet szándékával gondolunk rájuk és adjuk át a kitüntetések a mai napon.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 63/2021. (V.31.) számú KT határozatával „A VÁROS IFJÚ TEHETSÉGE” címet adományozza Molnár Anna Zsófia tanulónak, a képzőművészet terén kiemelkedő teljesítménye és a művészettörténeti országos tanulmányi versenyen elért jó eredménye elismeréseként.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 62/2021. (V.31.) számú KT határozatával „SIMONTORNYA SPORTJÁÉRT” címet adományozza Pásztor Krisztián úrnak. A Simontornyai Torna Club sportegyesület elnökeként és a Simontornyai Kézilabda Klub játékosaként nyújtott sporttevékenysége elismeréseként érmes e díjra.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete 60/2021.(V.31.) számú KT határozatával „GYERMEKEINKÉRT” kitüntető címet adományozza a gyermekek harmonikus személyiség formálásában végzett munkája elismeréseként Kapinyáné Sziládi Erzsébet asszonynak.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 61/2021.(V.31.) számú KT határozatával az „ÉV KÖZSZOLGÁLATAÉRT” címet adományozta kiemelkedő szaktudású, szakmai tapasztalatú, felelősségteljes munkavégzése elismeréseként Sillinger Teréz asszonynak.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete az 59/2021.(V.31.) számú KT határozatával „SIMONTORNYÁÉRT” kitüntető díjat adományozza a Simontornyai Várvédők csapata részére, Simontornya érdekében végzett kiemelkedő eredményességű, maradandó értékű, megbecsülést kiváltó tevékenységéért.

A képviselő-testület annak érdekében, hogy a tradicionális simontornyai szőlő- és borkultúra tovább élését segítse, a helyi termelők munkáját erkölcsileg elismerje és támogassa "SIMONTORNYA VÁROS BORA" díjat alapította.

Szakértői bizottság véleménye alapján a képviselő-testület 75/2021.(VI.28.) KT határozatával az idei évben „Simontornya város vörösbora” címet a Gálaker Kft-nek adományozza 2020-as évjáratú Kékfrankos, arany minősítésű boráért.

A Simontornyai Kézilabda Klub díjat kíván átadni Zámbo Tibor úrnak. Zámbo Tibor a Simontornyai Kézilabda Klub edzőjeként elsősorban az utánpótlás-nevelés terén végzett kimagasló munkájáért Simontornya Kézilabda Sportjáért díjban részesül. A díjat a Simontornyai Kézilabda Klub elnöke Lampert Csaba Torma József polgármester adja át.

Torma József polgármester és Szabó Róbert Gyula alpolgármester átadta a kitüntetéseket és gratulált az elismerésekhez.

Az ünnepi testületi ülés hivatalos része a Szózáttal 17⁴⁵ órakor ért véget.

kmf.


Torma József
polgármester


Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta
jegyző



2021.07.03.

**Simontornya várossá avatása 26. évfordulójának ünnepe
Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete 2021. július 3-i
(szombat) ünnepi ülése**

Az ünnepi ülés 17.00 órakora veszi kezdetét.

17.00 A Képviselő-testület ünnepi ülése Simontornya várossá avatásának 26. évfordulójának alkalmából a Vár udvarán

Az asztalnál helyet foglalnak:

Süli János miniszter, Orbán Attila közgyűlés alelnöke, Torma József polgármester, Szabó Róbert alpolgármester, Körtés István képviselő, Kecskési Zsuzsanna képviselő, Tóth István képviselő, Csósz László képviselő, Kojnok Róbert képviselő, Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző

A pódium berendezéséért felelős:

- Máté Imréné,
- Lacza Attila.

A pódium berendezése:

- asztal, székek, pulpitus, virág, poharak, hideg víz, zászlók: nemzeti színű zászló, az Európai Unió zászlaja és Simontornya Város Zászlaja.

Köszöntő:

Kedves Vendégeink! Tisztelt Simontornyai polgárok!

A mai napon ünnepeljük Simontornya várossá avatásának 26. évfordulóját.

Ünnepi ülésünkön köszöntöm Süli János miniszter urat, térségünk országgyűlési képviselőjét.

Köszöntöm Orbán Attilát a Tolna Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnökét.

Köszöntöm Torma Józsefet Simontornya Város polgármesterét.

Köszöntöm Szabó Róbert alpolgármestert.

Köszöntöm Simontornya Város Önkormányzatának képviselőit.

Köszöntöm továbbá valamennyi meghívott vendégünket.

Köszönöm, hogy elfogadták meghívásunkat és megtisztelték ünnepségünket jelenlétükkel.

Hallgassuk meg a Himnuszt.

Himnusz.

Máté Anna előadásában hallgassuk meg Katona Klári Legyen ünnep című dalát.

Máté Anna előadása.

-----:

2021.07.03.

Felkérem Süli János miniszter urat, térségünk országgyűlési képviselőjét, hogy mondja el ünnepi köszöntőjét.

Süli János miniszter ünnepi köszöntője.

-----:

Felkérem Simontornya város polgármesterét Torma József urat, hogy mondja el ünnepi köszöntőjét.

Torma József polgármester ünnepi köszöntője.

-----:

Az ünnepi ülés mindig lehetőséget ad arra, hogy egy pillanatra megálljunk. Lehetőséget ad arra, hogy egy elmúlt időszokról számot adjunk, köszönetet mondjunk.

A Képviselő-testület ünnepi ülésén már hagyomány a várossá nyilvánítás évfordulója alkalmából a Képviselő-testület által – a Simontornya érdekében végzett, megbecsülést kiváltó tevékenységért - adományozott helyi kitüntetések átadása.

Felkérem Torma József polgármestert és Szabó Róbert alpolgármestert a kitüntetések átadására.

Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta jegyző:

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2021. májusában ismét számba vette a város azon jeles polgárjait, akik kiemelkedően sokat tettek Simontornya városáért. A megbecsülés és a tisztelet szándékával gondolunk rájuk és adjuk át a kitüntetések a mai napon.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 63/2021. (V.31.) számú KT határozatával „A VÁROS IFJÚ TEHETSÉGE” címet adományozza Molnár Anna Zsófia tanulónak, a képzőművészet terén kiemelkedő teljesítménye és a művészettörténeti országos tanulmányi versenyen elért jó eredménye elismeréseként.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 62/2021. (V.31.) számú KT határozatával „SIMONTORNYA SPORTJÁÉRT” címet adományozza Pásztor Krisztián úrnak. A Simontornyai Torna Club sportegyesület elnökeként és a Simontornyai Kézilabda Klub játékosaként nyújtott sporttevékenysége elismeréseként érmes e díjra.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete 60/2019.(V.31.) számú KT határozatával „GYERMEKEINKÉRT” kitüntető címet adományozza a gyermekek

2021.07.03.

harmonikus személyiség formálásában végzett munkája elismeréseként Kapinyáné Sziládi Erzsébet asszonynak.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 61/2021.(V.31.) számú KT határozatával az „ÉV KÖZSZOLGÁLATÁÉRT” címet adományozta kiemelkedő szaktudású, szakmai tapasztalatú, felelősségteljes munkavégzése elismeréseként Sillinger Teréz asszonynak.

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 59/201.(V.31.) számú KT határozatával „SIMONTORNYÁÉRT” kitüntető díjat adományozza a Simontornyai Várvédők csapata részére, Simontornya érdekében végzett kiemelkedő eredményességű, maradandó értékű , megbecsülést kiváltó tevékenységéért.

A képviselő-testület annak érdekében, hogy a tradicionális simontornyai szőlő- és borkultúra tovább élését segítse, a helyi termelők munkáját erkölcsileg elismerje és támogassa "SIMONTORNYA VÁROS BORA" díjat alapította. Szakértői bizottság véleménye alapján a képviselő-testület 75/2021.(VI.28.) KT határozatával az idei évben

- „Simontornya város vörösbora” címet a Gálaker Kft-nek adományozza 2020-as évjáratú Kékfrankos, arany minősítésű boráért.

Torma József polgármester és Szabó Róbert alpolgármester átadja a kitüntetéseket és gratulál az elismerésekhez.

A Tolna Megyei Kézilabda Szövetség díjat kíván átadni Zámbó Tibor úrnak. Zámbó Tibor a Simontornyai Kézilabda Klub edzőjeként elsősorban az utánpótlás-nevelés terén végzett kimagasló munkájáért Tolna Megye Kézilabda Sportjáért díjban részesül. A díjat a Tolna Megyei Kézilabda Szövetség felkérésére Torma József polgármester adja át.

-----:
Az ünnepi ülés zárásaként hallgassuk meg a Szózatot.

Az ünnepi testületi ülés végén megköszönöm vendégeinknek, hogy megtisztelték városunkat jelenlétükkel. Fogadják szeretettel a 2021. évi Város bora borkóstolónkat a Vár bejáratánál. Meghívott vendégeinkkel közösen átsétálunk az ünnepi vacsorára.

A mai este további programjai:

18 órától a Vár előtti színpadon fellép a Csurgó együttes;

19 órától élő zenés showval látható Brass show;

20.30 órától UNIQUE akusztik koncert a Vár előtti téren;

22 órától Retro Disco Jámbor Bálinttal.

Programjainkon mindenkit szeretettel várunk.

